*Nothing like eating yakiniku for an after-party!!*

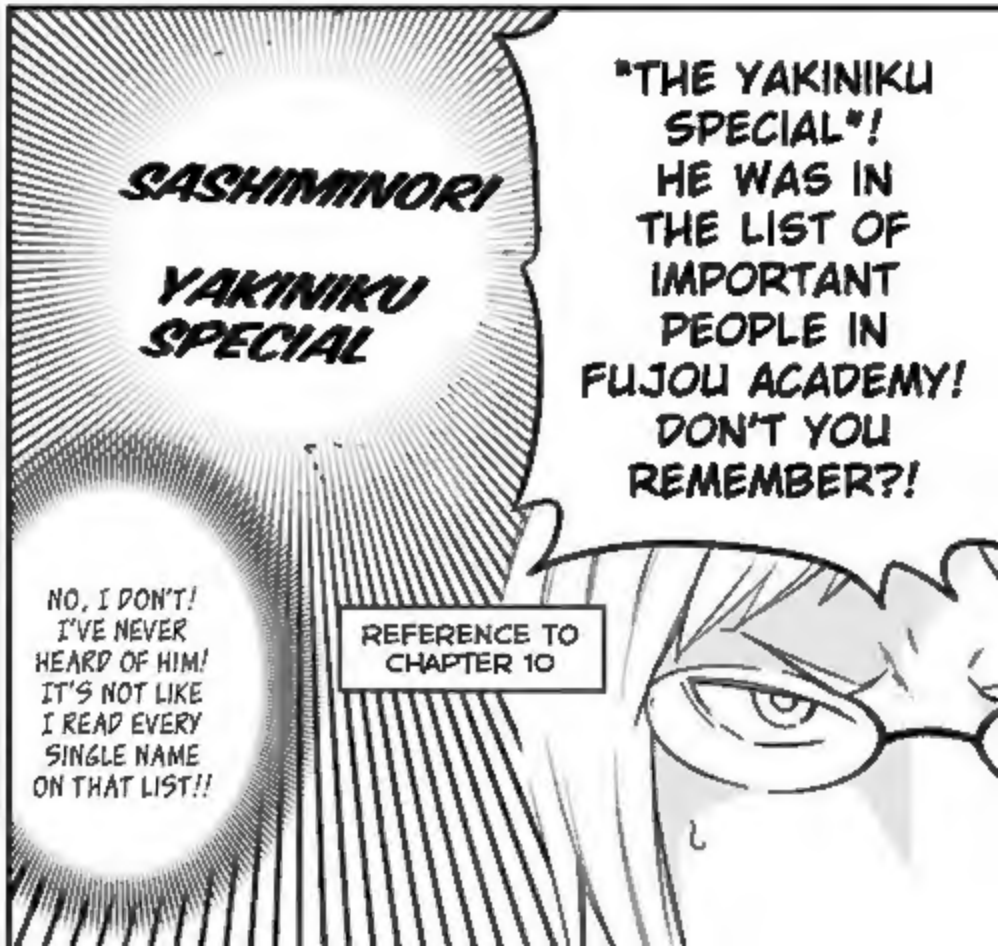
CHAPTER 95: IT'S EVEN GOT A CHERRY TOMATO ON TOP...

Whoa, whoa~ You can't be eating in a yakiniku restaurant looking all glum~

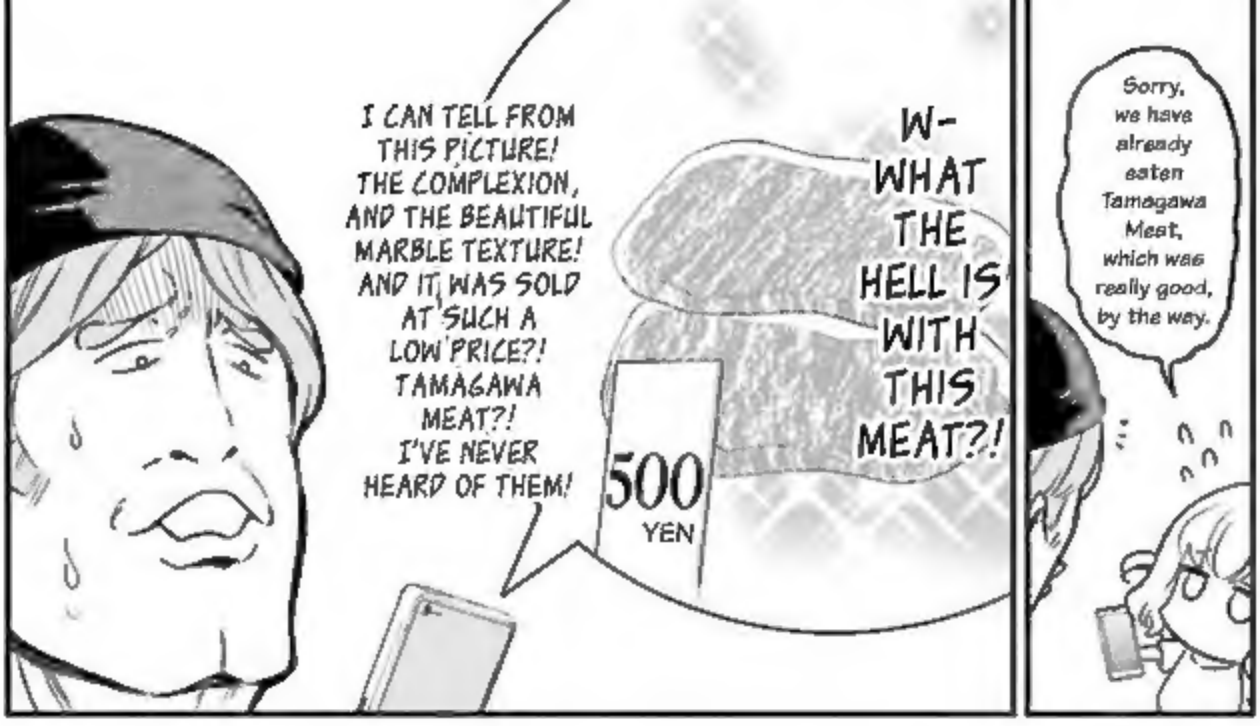
WHOA, WHOA, KENJI. DID YOU FORGET ABOUT HIM?
HEH-HEH ... HE'S ...
U.D.

YAY! YOU'RE SUCH A GREAT SCHOOL-MATE!
HUH? WHAT, YOU KNOW THIS GUY?
I'll give you our special meat if you get your spirits up~

I'll make it on the house!!
YAY !!!


SASHIMINORI
YAKINIKU SPECIAL
"THE YAKINIKU SPECIAL"! HE WAS IN THE LIST OF IMPORTANT PEOPLE IN FUJOU ACADEMY! DON'T YOU REMEMBER?!
NO, I DON'T! I'VE NEVER HEARD OF HIM! IT'S NOT LIKE I READ EVERY SINGLE NAME ON THAT LIST!!
REFERENCE TO CHAPTER 10

...I'VE ALREADY EATEN
MEAT THIS MORNING...
Come now, Takao-san. Your meat is ready to eat.
You're the star, so you get to have the first plate.
GASP!!
I'VE LOST MY PATIENCE!!
!!
WOULDN'T IT HAVE BEEN BETTER IF WE HAD CHOSEN A DINER FOR AN AFTER-PARTY?
THAT IS TRUE...
HOW ABOUT WE GET OUT OF HERE SOON AND HEAD TO DINER?
YAKINIKU IS EXPENSIVE...
WHISPER
WHISPER
WHISPER
THIS YAKINIKU RESTAURANT IS NOTHING LIKE COMMON DINERS!
OUR MEAT HAS THE BEST QUALITY AT THE LOWEST PRICE YOU COULD ASK FOR!
Huhhh?!
That's what you're mad about...?


I CAN TELL FROM THIS PICTURE! THE COMPLEXION, AND THE BEAUTIFUL MARBLE TEXTURE! AND IT WAS SOLD AT SUCH A LOW PRICE?! TAMAGAWA MEAT?! I'VE NEVER HEARD OF THEM!
W-WHAT THE HELL IS WITH THIS MEAT?!
500 YEN
Sorry, we have already eaten Tamagawa Meat, which was really good, by the way.

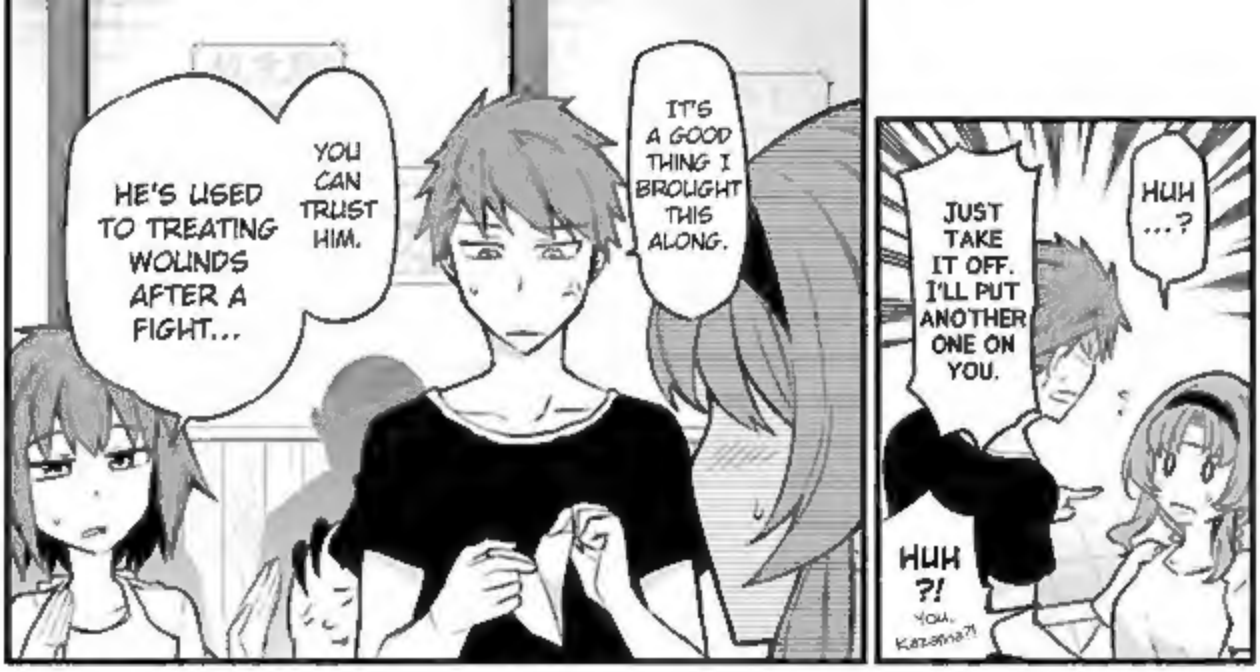
I really don't mind, see?!
Oh, no, no.
Yeah!
SORRY I'M SO INSEN-SITIVE.

H-hey, I'm trying to be sensitive!
YOU SHOULD CALM DOWN. I DON'T THINK ANYONE HERE IS SENSITIVE.

YOU COULD JUST GET A SALAD OR A DESERT...
!!
L-LOOK, YOU DON'T HAVE TO EAT MEAT.

HOW COULD SUCH WONDERFUL MEAT EXIST WHEN I'VE NEVER HEARD OF IT BEFORE?!
SLIDE
You're still a teen-ager! You're not doing bad at all!
AND I CALL MYSELF "YAKI-NIKU SPECIAL" ...

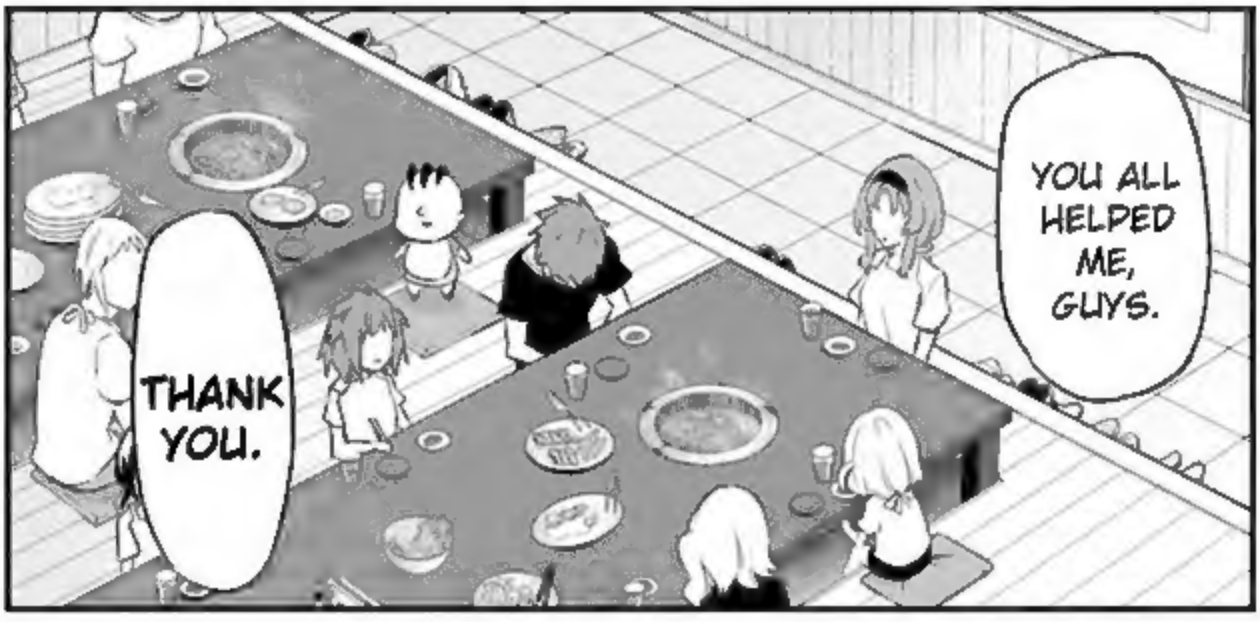
FWP
KAZAMA-SAN, PLEASE HAND THIS OVER TO TAKAO-SAN.
SHEEEEN
What?! What's this beautifully-sliced salad doing right in front of me?!
Hey, Takao, look! It's a salad!
It's even got a cherry tomato on top...
Funa-bori!!
You're too nice for your own good!!
I made it myself...
BJJJ...
Ah, the blood's seeping out of your bandage! Calm down!!
You're such a pain!!
YEAH, I'M NOTH-ING LIKE FUNA BORI-SAN...


IT'S A GOOD THING I BROUGHT THIS ALONG.
YOU CAN TRUST HIM.
HE'S USED TO TREATING WOUNDS AFTER A FIGHT...
HUH ...?
JUST TAKE IT OFF. I'LL PUT ANOTHER ONE ON YOU.
HUH ?!
You, Kazama?!

WE'VE BEEN PRETTY TAME, NOW THAT I THINK ABOUT IT.
IT MEANS WE'RE GROWING UP.
Oh, I forgot you were a delinquent.
You forgot ?!

DON'T YOU WORRY. THIS BANDAGE'LL MAKE YOUR WOUND DISAPPEAR.
HOW HIGH DID YOUR BLOOD PRESSURE HAVE TO BE TO KEEP BLOOD...?
HE REALLY DOES CARE ABOUT ME...
HMM, KAZAMA'S KINDA NICE.
Letting Kazama do the bandaging to be considerate.
.....

I WONDER IF HE ACTUALLY WANTED TO SIT NEXT TO THOSE GUYS.
YAY YAY
CLINK CLINK
Aniki, you do know that Mom's gonna kill you for this, right?
Yeah...
KSH
IT'S CLEAN...
CLINK
CLINK
CLINK
DON'T WORRY ABOUT THIS!
I WAS JUST HELPING YOU ACCOMPLISH THAT END!
I WANTED TO BEAT TAKAFUDOU-SAN TOO, YOU KNOW.
NO...


YOU ALL HELPED ME, GUYS.
THANK YOU.

I'M HAPPY THAT I GOT TO RETURN A LITTLE FAVOR
TO SHAUN CONECONE-SENSEI, THE MAN WHO SAVED MY LIFE.

I'm happy!
All of us...
Return a little favor, huh?

IT'S AMAZING HOW YOU CAN STILL SOUND SICK AND SELFISH
EVEN THOUGH YOU'RE ACTUALLY THANKING US FOR SOME THING.
YOU KNOW, YOU STILL HAVEN'T THANKED ME FOR WHEN I BEAT TAMA-SENPAI.
Dammit, why can't you let me have this?!!
Wait, how did you get in this restaurant with that outfit?!
Did the clerk like it?!
Get me a refill on my water!
Ask someone else to do it! It's free anyway!
I'll give you a refill!
YOU DON'T HAVE TO BE SO HUMBLE ABOUT OUR ASSIS-TANCE.
WE ARE ALL COMRADES WITH IRON-SOLID BONDS.
I think I should be humble, what with how hurt you are.
THIS GUY'S GOOD-LOOKING, BUT I GET THE FEELING I CAN'T GET ALONG WITH HIM.
These guys...
PAT

I'M LOOKING FORWARD TO THE IMPENDING FUTURE.
WELL, THIS IS JUST GIVE-AND-TAKE.
I'M REALLY NOT.
HUH...?
SO, THEY STILL HAVE QUITE A LOT OF DEBTS TO PAY.
SHIBASAKI-SENPAI AND HER SISTER ARE STAYING IN OUR HOME.
Not like it matters.
I'M NOT SURE ABOUT THIS "DEBT".
A DEBT WITH THESE GUYS... THIS IS NOT GOOD.
WOBBLE

YOU'RE LIVING IN HIS HOME ?!
I AM IN YOUR CARE.
YOU TOO, TAKAO-SAN?!
I forgot

I THOUGHT YOU SET CAMP SOME-WHERE!!
Is that why you never asked?!
And Takao-san...? But... why?
...living in... h s house...?
SNIFF
Whoaaaa! Wait, I didn't do anything wrong! What is this?!
IS IT NORMAL FOR SECOND YEARS...? CAN'T WAIT FOR NEXT YEAR.
What did you think was normal for second-years?!

I thought everyone already knew.
PAT
SENS-ITIVE, RIGHT?

SLIDE
WHAT'S THIS ABOUT STUDENTS L-L-L-LIVING TOGETHER IN THE SAME HOUSE, DESUNO?!!

What are you doing here, Taka-fudou-san?!
WHY ARE YOU QUES-TIONING MY BEING HERE, DESUNO?!
I'M HERE TO HAVE A SIMPLE AFTER-PARTY, DESUNO!

NOW TELL ME WHY YOU'RE LIVING IN HIS HOUSE!
It all started with that meteor...
WHAT DOES A METEOR HAVE TO DO WITH THE KAZAMA FAMILY?!
Why is a girls school eating yakiniku for an after-party?!
SEE ?!
This meat's pretty good, but nothing compared to mine.
WE'RE KIND OF SAD, OKAY ?!

CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
I DON'T CARE IF I GET HALF THE PAY, JUST AS LONG AS YOU KEEP ME IN HERE.
There're a lot of guests today, so you working temporary suits me just fine.
Hey, thanks.
CLINK
CLINK

SHUT UP AND WORK. AND I'M NOT GONNA ARRANGE A MEETING WITH YOU AND TAMAGAWA MEAT...
COME ON, PLEASE!
Heheh...
HEY, I'LL EVEN TREAT YOU TO SOME RED RICE... JUST KIDDING. WE GOT NONE OF THAT SHIT HERE, SO JUST MAKE DO WITH GUKBAP, OKAY?

...OKAY.
PART-TIMER! SHE WANTS A REFILL !!

How 'bout you do it yourself!!
I want another refill ♪

Really? Really? Is there really nothing happening?
.....
THEY'RE COMPLETELY CORNERING NOECCHI RIGHT NOW.

HOW'S IT GOING OUT THERE?

In fact, would you take care of anyone else if they were in the same circum-stances?
Are you sure?
Huh ...
IN THE FIRST PLACE, I'M NOT EVEN DOING MUCH TO TAKE CARE OF 'EM.

Onii-chaaan !!
Who wants some kaki?! Anyone?
Come on, tell us, little sister!
Does that mean...
Who sleeps where?
Where do you sleep?! Where do you live?!
Do whatever you want...
Can I hang out in your house sometime?

*D-Frag Vol. 12 will be released on August 23!!*

# Hot Chocolate Scans



Translator: GDAFF
Cleaner: pseudologue
Redrawer: pseudologue
Typesetter: Omega765
Proofreader: Omega765
QC: GDAFF